



# ÉCHOS DU CONSEIL

Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick, 165, rue Regent,  
Fredericton (N.-B.) NB E3B 7B4 [www.aiinb.nb.ca](http://www.aiinb.nb.ca) 1-800-442-4417

Le Conseil d'administration a tenu une réunion les 27 et 28 mai au siège social de l'AIINB à Fredericton.

## Examen des politiques

Le Conseil a examiné des politiques dans les domaines suivants :

- **Exercice de l'autorité**
- **Limites dans les prises de décisions de la directrice générale**
- **Relations entre le Conseil et la directrice générale**

## Nouvelle politique

Le Conseil d'administration a approuvé la nouvelle politique EA-16, Perfectionnement du Conseil.

## Révision proposée aux règlements administratifs

### Résolution de modification :

Le Conseil d'administration a approuvé les révisions proposées à la modification des règlements administratifs 12.01, 12.02, 12.06 et 13.07 de façon à permettre au Conseil d'approuver le recours à d'autres modes de scrutin valides et fiables pour l'élection des membres au Conseil, à soumettre aux membres à l'assemblée générale annuelle.

## Rendement de l'organisme : contrôle

Le Conseil a approuvé les rapports de contrôle pour les politiques sur les limites dans les prises de décisions de la directrice générale, l'exercice de l'autorité et les relations entre le Conseil et la directrice générale.

## Nomination aux comités

### Postes vacants au Conseil d'administration

Le Conseil est composé de 12 membres, dont 3 sont des membres du public. Le rôle des administrateurs représentant le public est de fournir au Conseil le point de vue non infirmier de la collectivité et des consommateurs sur des questions qui ont trait aux soins infirmiers et aux soins de santé au Nouveau-Brunswick.

Le mandat de Roland Losier, administrateur représentant le public, prend fin le 31 août 2013. Ce poste doit être rempli par une nomination du ministre de la Santé à partir d'une liste de candidatures soumise par l'AIINB. Le mandat du poste est de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2013.

Le Conseil a approuvé les trois candidatures suivantes :

- Edward Dubé, Edmundston (N.-B.)
- Pauline Fournier, Petit-Rocher (N.-B.)
- Gérald Pelletier, Beresford (N.-B.)

## Nomination d'une administratrice pour la Région 3

Le Conseil a approuvé le processus suivant pour la nomination : les II de la Région 3 ont été informées du poste vacant au Conseil, et on leur a demandé de faire connaître leur intérêt pour le poste en présentant un formulaire de mise en candidature, leur C.V. et un bref énoncé expliquant la raison pour laquelle elles se présentaient. Puis, le Conseil allait choisir une remplaçante ou un remplaçant parmi les candidatures présentées. Le mandat s'étend du 1<sup>er</sup> septembre 2013 au 31 août 2014.

## Comité de direction

La présidente et la présidente désignée sont membres du comité de direction, qui comprend aussi deux administratrices régionales et une administratrice ou un administrateur représentant le public. Le Conseil a nommé les membres suivants à un mandat d'un an allant du 1<sup>er</sup> septembre 2013 au 31 août 2014 :

- Chantal Saumure, II – administratrice, Région 1
- Linda LePage-LeClair, II – administratrice, Région 5
- Wayne Trail, administrateur représentant le public

**Comité consultatif de la formation infirmière**

- Dawn Haddad, infirmière responsable de la formation du personnel, Hôpital régional de Miramichi, Miramichi (nouvelle)
- France Chassé, infirmière enseignante, Université de Moncton, Edmundston (nouvelle)
- Claudia McCloskey, infirmière enseignante, Université du Nouveau-Brunswick, Moncton (nouvelle)
- Lynn Comerford, infirmière clinicienne chevronnée, Hôpital public d'Oromocto (reconduction)

**Comité des plaintes**

- Michelle Cronin, infirmière de soins généraux, centre de soins palliatifs Bobby's Hope House, Saint John (nouvelle)
- Solange Arseneau, coordonnatrice des nouveaux produits et des présences, Réseau de santé Vitalité, Zone 6, Bathurst (nouvelle)
- Gail Dupéré, surveillante/coordonnatrice de l'informatique, Hôpital régional de Campbellton, Campbellton (nouvelle)
- Jeannita Sonier, enseignante à la retraite, Neguac, membre du public (reconduction)
- Albert Martin, enseignant à la retraite, Saint-Basile, membre du public (nouveau)

**Comité de discipline/révision**

- Jenny Toussaint, infirmière gestionnaire, Hôpital régional d'Edmundston, Edmundston (nouvelle)
- Claudette Finnigan, infirmière de la santé publique, Santé publique, Bathurst (nouvelle)
- Marie Chase, infirmière responsable de la formation du personnel, Hôpital régional Dr Everett Chalmers, Fredericton (reconduction)
- Cindy Crossman, infirmière de soins généraux, services de santé, Mount Allison University (reconduction)
- Monique Mallet-Boucher, infirmière enseignante, Université du Nouveau-Brunswick, Moncton (reconduction)
- Paul Rousselle, infirmier gestionnaire, Hôpital régional Chaleur, Tetagouche-Nord (reconduction)
- Charles Flewelling, enseignant à la retraite, Moncton, membre du public (reconduction)

**Comité consultatif de la formation infirmière**

Le Conseil a approuvé la reconduction de Janet MacDonnell et de Lynne Thériault-Sehgal et la nomination de Martha Vickers au comité thérapeutique des infirmières praticiennes pour le mandat allant du 1<sup>er</sup> septembre 2013 au 31 août 2015.

\*Pour d'autres renseignements ou présenter des candidatures, les membres peuvent consulter le site Web de l'AIINB ou appeler sans frais au 1-800-442-4417.

**Prix de l'AIINB pour 2013**

Le Conseil a accepté les recommandations du comité de sélection des prix pour l'attribution des prix de 2013.

Les prix ont été remis lors du banquet de remise des prix de 2013, qui a eu lieu le 29 mai 2013. Les lauréates sont, sur la photo (de g. à d.) :

- **Rose McCloskey**, Prix de mérite : formation
- **Lucille Auffrey**, Membre à vie
- **Suzanne Robichaud**, Prix de mérite : administration
- **Sherry Gionet**, Prix d'excellence en pratique clinique
- **Liette Mainville**, Prix de mérite: pratique infirmière

**Documents de l'AIINB**

Le Conseil a approuvé :

**Documents**

- *Compétences de niveau débutant pour les infirmières immatriculées du Nouveau-Brunswick (2013, révision)*
- *Programme de maintien de la compétence (2013, révision)*

**Énoncé**

- *La violence en milieu de travail (retrait)*

\*Tous les documents et énoncés sont affichés sur le site Web de l'AIINB ou peuvent être obtenus en appelant sans frais au 1-800-442-4417.

**Comité consultatif de la formation infirmière**

Le Conseil a approuvé les recommandations du comité, à savoir que le programme de baccalauréat en sciences infirmières de l'Université du Nouveau-Brunswick soit approuvé pour une durée de cinq ans, et que le programme de baccalauréat en sciences infirmières de l'Université du Nouveau-Brunswick remette un rapport d'étape d'ici le 31 mai 2014 pour décrire les mesures prises afin de donner suite aux recommandations du rapport de l'équipe de l'examen d'approbation qui nécessitent un suivi d'ici un an.

## Présentations

Maurice Robichaud et Pamela Mackay, de **Connexions+**, ont donné un aperçu des résultats de l'enquête récente menée auprès du public et des membres, dont le but était de déterminer les préoccupations et les priorités des membres et mesurer la compréhension du public et des infirmières immatriculées et infirmières praticiennes du rôle de réglementation de l'AIINB et des responsabilités des II et des IP en tant que professionnelles de la santé réglementées. Les constatations seront prises en compte dans la planification et les futures initiatives de l'AIINB.

Barbara Mildon, présidente de l'**Association des infirmières et infirmiers du Canada (AIIC)**, et Rachel Bard, directrice générale, ont donné au Conseil un aperçu de l'évolution de la gouvernance à l'AIIC et expliqué comment les changements proposés auront une incidence sur qui sera membre de l'AGA, qui aura le droit de vote et qui sera à la table de son conseil.

Chantal Leonard, directrice générale de la **Société de protection des infirmières et infirmiers du Canada (SPIIC)**, a donné au Conseil un compte rendu sur la SPIIC.

## Prochaine réunion du Conseil

La prochaine réunion du Conseil d'administration aura lieu au siège social de l'AIINB les 16, 17 et 18 octobre 2013.

Les observateurs et observatrices sont les bienvenus à toutes les réunions du Conseil d'administration. Veuillez communiquer avec Paulette Poirier, adjointe de direction- secrétaire corporative, à [ppoirier@aiinb.nb.ca](mailto:ppoirier@aiinb.nb.ca) ou au 506-459-2858 /1-800-442-4417.

## 97<sup>e</sup> assemblée générale annuelle et Forum sur invitation

La 97<sup>e</sup> assemblée générale annuelle et le Forum sur invitation ont eu lieu les 28 et 29 mai 2013 à l'hôtel Delta Fredericton. Environ 250 II ont assisté aux deux journées de réunion. Le rapport de l'auditeur et les faits saillants des activités en cours et futures ont été présentés.

Pour les membres intéressés, le rapport annuel de 2012, y compris le rapport de l'auditeur de 2012, est affiché sur le site Web de l'AIINB sous Au sujet de l'AIINB/Rapports annuels ([www.aiinb.nb.ca](http://www.aiinb.nb.ca)).

### Forum sur invitation: Le visage changeant du professionnalisme

L'AIINB a tenu un forum sur invitation pour les membres et les intervenants afin de rappeler aux infirmières immatriculées qu'elles sont censées faire preuve de présence professionnelle et donner l'exemple par leur comportement professionnel au travail. Les discussions ont montré notamment comment le professionnalisme peut interpeller les infirmières de multiples générations et influencer les réalités actuelles du milieu de travail dans le domaine des soins de santé.

Les présentations sur vidéo sont affichées sur le [site Web de l'AIINB](#).

## Conseil d'administration 2012-2013

Présidente – France Marquis, II  
Présidente désignée – Darline Cogswell, II  
Administratrice, Région 1 – Chantal Saumure, II  
Administratrice, Région 2 – Terry-Lynne King, II  
Administratrice, Région 3 – VACANT, II  
Administratrice, Région 4 – Noelline LeBel, II  
Administratrice, Région 5 – Linda LePage-LeClair, II  
Administratrice, Région 6 – Marius Chiasson, II  
Administratrice, Région 7 – Rhonda Shaddick, II  
Administratrice représentant le public – Fernande Chouinard  
Administrateur représentant le public – Wayne Trail  
Administrateur représentant le public – Roland Losier